

**Turvatehnika AS**

Majandusaasta aruanne 2004

SISSE TULNUD

01-07-2005

ANNELI ALLORG

KONTROLLITUD

**Turvatehnika AS**  
**Tallinn**

## **2004. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE**

|                               |                                                     |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Juriidiline aadress:          | Sõpruse pst.159A<br>13714 Tallinn<br>Eesti Vabariik |
| Äriregistri nr.               | 10225869                                            |
| Telefon:                      | 37 6715039                                          |
| Faks:                         | 37 6715040                                          |
| E-mail:                       | qts@qts.ee                                          |
| Audiitor:                     | Ilmar Tälli                                         |
| Aruandeaasta algus ja lõpp: : | 01.01.2004-31.12.2004                               |

**Sisukord**

|                                                                                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TEGEVUSARUANNE.....                                                                         | 3  |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE .....                                                          | 4  |
| Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele .....                                      | 4  |
| Bilanss.....                                                                                | 5  |
| Kasumiaruanne .....                                                                         | 7  |
| Rahavoogude aruanne.....                                                                    | 8  |
| Omakapitali muutuste aruanne.....                                                           | 9  |
| <br>                                                                                        |    |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad.....                                                     | 10 |
| Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused ..... | 10 |
| Lisa 1      Maksud .....                                                                    | 12 |
| Lisa 2      Varud .....                                                                     | 12 |
| Lisa 3      Pikaajalised nõuded .....                                                       | 12 |
| Lisa 4      Materiaalne põhivara .....                                                      | 13 |
| Lisa 5      Aktsiakapital .....                                                             | 13 |
| Lisa 6      Realiseerimise netokäive.....                                                   | 13 |
| Lisa 7      Saldod seotud osapooltega.....                                                  | 13 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. majandusaasta aruandele.....                            | 14 |
| MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK .....                                               | 15 |
| AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS .....                                                               | 16 |



## TEGEVUSARUANNE

Turvatehnika AS on 100 % Eesti kapitalil baseeruv ettevõtte, mille põhitegevuseks on tulehäire-ja valvesignalisatsioonisüsteemide maaletoomine ja müük. Pakutavad tooted on kõik vastavuses Eestis kehtivate normidega, mida tõendavad Riigi Päästeameti poolt nimetatud toodetele väljaantud sertifikaadid.

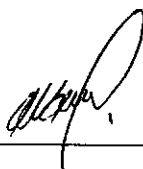
Keskmine töötajate arv 2004.a. oli 6 ning nende palkade summa oli koos sotsiaalmaksuga 1 109 973 krooni. Juhatuse esimehele maksti koos sotsiaalmaksuga 223 440 krooni. Nõukogu tööd ei tasustatud. Juhatuse ega nõukogu liikmetele ei ole lahkumiskompensatsioone nende lahkumisel või tagasikutsumisel ette nähtud.

2004.a. esindasime Eesti turul Optex (Europe) Ltd., DSC, Horing Lih Industrial Co.Ltd., Continental Wire ja Everfocus Electronics Corp. tooteid. Tänu pikaajalisele usaldusväärsele koostööle oleme saanud ka nende firmade esindusõigused.

2004.a. oleme püüdnud orienteeruda rohkem ekspordile, eriti Soome Ja Leedu Vabariiki. Osalesime mitmel näitusel ja messil, millest loodame tulevikus edukaid ärikontakte.



Juhataja  
Ott Vanaselja



01-07-2005

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

### Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 13 toodud Turvatehnika AS'i 2004. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

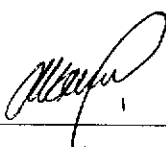
Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. Turvatehnika AS on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

  
Juhataja  
Ott Vanaselja

25.06.2005

Juhataja



01-07-2005

## Bilanss

|                                              | 31.12.2004        | 31.12.2003       | Lisa nr. |
|----------------------------------------------|-------------------|------------------|----------|
| <b>VARAD</b>                                 |                   |                  |          |
| <b>Käibevara</b>                             |                   |                  |          |
| Raha ja pangakontod                          | 1 443 918         | 767 655          |          |
| Nõuded ostjate vastu                         |                   |                  |          |
| Ostjatelt laekumata arved                    | 2 240 582         | 2 865 351        |          |
| Nõuded ostjate vastu kokku                   | 2 240 582         | 2 865 351        |          |
| Mitmesugused nõuded                          |                   |                  |          |
| Muud lühiajalised nõuded                     | 0                 | 65 835           |          |
| Mitmesugused nõuded kokku                    | 0                 | 65 835           |          |
| Ettemakstud tulevaste perioodide kulud       |                   |                  |          |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded           | 57 596            | 71 508           | 1        |
| Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud  | 7 962             | 12 725           |          |
| Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku | 65 558            | 84 233           |          |
| Varud                                        |                   |                  |          |
| Ostetud kaubad müügiks                       | 4 471 231         | 4 139 393        |          |
| Ettemaksed hankijatele                       | 992 085           | 333 715          |          |
| Varud kokku                                  | 5 463 316         | 4 473 108        | 2        |
| <b>Käibevara kokku</b>                       | <b>9 213 374</b>  | <b>8 256 182</b> |          |
| <b>Põhivara</b>                              |                   |                  |          |
| Pikaajalised finantsinvesteeringud           |                   |                  |          |
| Mitmesugused pikaajalised nõuded             | 831 637           | 769 491          | 3        |
| Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku     | 831 637           | 769 491          |          |
| Materiaalne põhivara                         |                   |                  |          |
| Masinad ja seadmed                           | 875 111           | 875 111          |          |
| Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud | 49 880            | 49 880           |          |
| Akumuleeritud põhivara kulum                 | -483 155          | -251 908         |          |
| Materiaalne põhivara kokku                   | 441 836           | 673 083          | 4        |
| <b>Põhivara kokku</b>                        | <b>1 273 473</b>  | <b>673 083</b>   |          |
| <b>VARAD KOKKU</b>                           | <b>10 486 847</b> | <b>9 698 756</b> |          |



01-07-2005

|                                             | 31.12.2004        | 31.12.2003       | Lisa nr. |
|---------------------------------------------|-------------------|------------------|----------|
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>             |                   |                  |          |
| <b>Lühiajalised kohustused</b>              |                   |                  |          |
| Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest | 7 407             | 6 216            |          |
| Võlad hankijatele                           |                   |                  |          |
| Hankijatele tasumata arved                  | 352 688           | 4 287 375        |          |
| Võlad hankijatele kokku                     | 352 688           | 4 287 375        |          |
| Maksuvõlad                                  | 104 565           | 40 118           | 1        |
| Viitvõlad                                   |                   |                  |          |
| Võlad töövõtjatele                          | 36 817            | 116 885          |          |
| Muud viitvõlad                              | 1 973 684         | 945 946          |          |
| Viitvõlad kokku                             | 2 010 501         | 1 062 831        |          |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>        | <b>2 475 161</b>  | <b>5 396 540</b> |          |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU</b>                     | <b>2 475 161</b>  | <b>5 396 540</b> |          |
| <b>Omakapital</b>                           |                   |                  |          |
| Aktsiakapital                               | 400 000           | 400 000          | 5        |
| Kohustuslik reservkapital                   | 40 000            | 40 000           |          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum         | 2 362 216         | 1 110 861        |          |
| Aruandeaasta kasum                          | 5 209 470         | 2 751 355        |          |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU</b>                     | <b>8 011 686</b>  | <b>4 302 216</b> |          |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>       | <b>10 486 847</b> | <b>9 698 756</b> |          |



01-07-2005

**Kasumiaruanne**

**SKEEM 1**

|                                                          | 2004.a.           | 2003.a.           | Lisa<br>nr. |
|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| <b>Äritulud</b>                                          |                   |                   |             |
| Realiseerimise netokäive                                 | 30 593 648        | 29 247 022        | 6           |
| Muud äritulud                                            | 257 247           | 200 703           |             |
| <b>Äritulud kokku</b>                                    | <b>30 850 895</b> | <b>29 447 725</b> |             |
| <b>Ärikulud</b>                                          |                   |                   |             |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused                      | 21 428 673        | 22 395 643        |             |
| Mitmesugused tegevuskulud                                | 1 876 601         | 1 768 017         |             |
| Tööjõu kulud                                             |                   |                   |             |
| Palgakulu                                                | 773 919           | 786 148           |             |
| Sotsiaalmaksud                                           | 253 937           | 261 957           |             |
| Tööjõu kulud kokku                                       | 1 027 856         | 1 048 105         |             |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 231 247           | 197 594           | 4           |
| Muud ärikulud                                            | 743 167           | 255 726           |             |
| <b>Ärikulud kokku</b>                                    | <b>25 307 544</b> | <b>25 665 085</b> |             |
| <b>Ärikasum</b>                                          | <b>5 543 351</b>  | <b>3 782 640</b>  |             |
| <b>Finantstulud</b>                                      |                   |                   |             |
| Kasum valuutakursi muutustest                            | 0                 | 186 198           |             |
| Muud intressi- ja finantstulud                           | 152 722           | 64 473            |             |
| <b>Finantstulud kokku</b>                                | <b>152 722</b>    | <b>250 671</b>    |             |
| <b>Finantskulud</b>                                      |                   |                   |             |
| Tütarettevõtjate aktsiate ja osadega seotud finantskulud | 0                 | 61 587            |             |
| Intressikulud                                            | 12 919            | 14 423            |             |
| Muud finantskulud                                        | 0                 | 151 892           |             |
| <b>Finantskulud kokku</b>                                | <b>12 919</b>     | <b>227 902</b>    |             |
| <b>Kasum majandustegevusest</b>                          | <b>5 683 154</b>  | <b>3 805 409</b>  |             |
| <b>Tulumaks</b>                                          | <b>473 684</b>    | <b>1 054 054</b>  |             |
| <b>Aruandeaasta puhaskasum</b>                           | <b>5 209 470</b>  | <b>2 751 355</b>  |             |



01-07-2005

## Rahavoogude aruanne

|                                                                                  | 2004              | 2003              |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Puhaskasum                                                                       | 5 209 470         | 2 751 355         |
| Finantstulud (-)                                                                 | -152 722          | -250 671          |
| Finantskulud (+)                                                                 | 12 919            | 227 902           |
| Dividendide tulumaks (+)                                                         | 473 684           | 1 054 054         |
| Materiaalse põhivara amortisatsioon (+)                                          | 231 248           | 197 594           |
| Kasum põhivara müügist (-)                                                       | 0                 | -70 577           |
| <b>KOKKU</b>                                                                     | <b>5 774 599</b>  | <b>3 909 657</b>  |
| <i>Korrigeerimised (suurenemine/vähenemine):</i>                                 |                   |                   |
| Nõuded ostjatele (v.a. nõuded põhivara müügist) (-/+)                            | 624 769           | 982 160           |
| Mitmesugused nõuded (v.a. laenuid ja nõuded põhivara müügist) (-/+)              | 65 865            | 58 280            |
| Maksude ettemaksed (-/+)                                                         | 13 912            | 2 631             |
| Tulevaste perioodide kulud (-/+)                                                 | 4 763             | 56 012            |
| Varud (-/+)                                                                      | -331 838          | -2 175 261        |
| Ettemaks hankijatele (-/+)                                                       | -658 370          | -278 279          |
| Ostjate ettemaksed (v.a. kap.rent ja ettemaksed põhivara eest) (+/-)             | 1 191             | 906               |
| Võlad hankijatele (v.a. põhivara soetamisest) (+/-)                              | -3 934 687        | 400 668           |
| Mitmesugused võlad (v.a. laenuid, kap. rent ja võlad põhivara soetamisest) (+/-) | 0                 | -26 952           |
| Maksuvõlad (+/-)                                                                 | 64 447            | 2 510             |
| Makstud dividendide tulumaks (-)                                                 | -251 565          | -1 229 729        |
| Saadud intressid (+)                                                             | 1 075             | 19 047            |
| Makstud intressid (-)                                                            | -12 914           | -14 423           |
| <b>KOKKU</b>                                                                     | <b>-4 413 352</b> | <b>-2 202 430</b> |
| <b>RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU</b>                                              | <b>1 361 247</b>  | <b>1 707 227</b>  |
| <b>RAHAVOOD INVESTEERIMISEST</b>                                                 |                   |                   |
| Põhivara soetamisel (v.a. kapitalirendiga) tegelikult tasutud summad (-)         | 0                 | -1 053 913        |
| Põhivara müügist tegelikult laekunud summad (+)                                  | 0                 | 688 100           |
| Antud laenude tagastused (+)                                                     | 89 491            | 400 000           |
| <b>RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU</b>                                           | <b>89 491</b>     | <b>34 187</b>     |
| <b>RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST</b>                                                |                   |                   |
| Dividendide väljamaksed (-)                                                      | -700 000          | -2 300 000        |
| <b>RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST KOKKU</b>                                          | <b>-700 000</b>   | <b>-2 300 000</b> |
| Valuutakursi muutuse mõju                                                        | -74 475           | -462 008          |
| <b>RAHAVOOD KOKKU</b>                                                            | <b>676 263</b>    | <b>-1 020 594</b> |
| Raha ja selle ekvivalendid aruandeperioodi algul                                 | 767 655           | 1 788 249         |
| Raha ja selle ekvivalendid aruandeperioodi lõpul                                 | 1 443 918         | 767 655           |
| Raha ja selle ekvivalentide suurenemine(+)/vähenemine(-)                         | <b>676 263</b>    | <b>-1 020 594</b> |



**Omakapitali muutuste aruanne**

|                               | Aktsia-<br>kapital | Reservid      | Eelmiste<br>perioodide<br>kasum | Aruandeaasta<br>kasum | Kokku            |
|-------------------------------|--------------------|---------------|---------------------------------|-----------------------|------------------|
| <b>31.12.2002</b>             | <b>400 000</b>     | <b>40 000</b> | <b>1 545 266</b>                | <b>2 565 595</b>      | <b>4 550 861</b> |
| 2002. a. puhaskasumi jagamine | 0                  | 0             | 2 565 595                       | -2 565 595            | 0                |
| Dividendid                    | 0                  | 0             | -3 000 000                      | 0                     | -3 000 000       |
| 2003.a puhaskasum             | 0                  | 0             | 0                               | 2 751 355             | 2 751 355        |
| <b>31.12.2003</b>             | <b>400 000</b>     | <b>40 000</b> | <b>1 110 861</b>                | <b>2 751 355</b>      | <b>4 302 216</b> |
| <b>01.01.2004</b>             | <b>400 000</b>     | <b>40 000</b> | <b>1 110 861</b>                | <b>2 751 355</b>      | <b>4 302 216</b> |
| 2003.a puhaskasumi jagamine   | 0                  | 0             | 2 751 355                       | -2 751 355            | 0                |
| Dividendid                    | 0                  | 0             | -1 500 000                      | 0                     | -1 500 000       |
| 2004.a puhaskasum             | 0                  | 0             | 0                               | 5 209 470             | 5 209 470        |
| <b>31.12.2004</b>             | <b>400 000</b>     | <b>40 000</b> | <b>2 362 216</b>                | <b>5 209 470</b>      | <b>8 011 686</b> |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Turvatehnika AS'i 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Turvatehnika AS kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1. Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

#### Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/tootmisomahind või netorealiseerimismaksumus. Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

#### Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 30,000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10,000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kapitalirendile võetud põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga. Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi- ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 25%
- Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 25%

#### Ettevõtte tulumaks

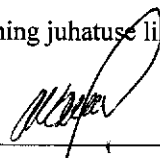
Kuni 31. detsember 2004 maksustatakse vastavalt tulumaksuseadusele (jõustus 1. jaanuaril 2000) ettevõtte poolt väljamakstavaid dividende (24/76 netodividendina väljamakstud summalt).

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 1.

#### Seotud osapooled

Turvatehnika AS aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) aktsionäre;
- b) juhtkonna ning juhatuse liikmeid;



01-07-2005

c) eelpool loetletud isikute lähikondlasi.

**Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2004 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

**Tulude arvestus**

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest, kui ettevõtte tekib dividendi nõudeõigus.

**Rahavoogude aruanne**

Turvatehnika AS rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju, investeerimis- ja finantseerimistehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.



01-07-2005

## Lisa 1 Maksud

| Maksuliik                       | 31. detsember 2004 |                | 31. detsember 2003 |               |
|---------------------------------|--------------------|----------------|--------------------|---------------|
|                                 | Ettemaks           | Maksuvõlg      | Ettemaks           | Maksuvõlg     |
| Tollimaaklerile tehtud ettemaks | 57 596             | 0              | 71 508             | 0             |
| Käibemaks                       | 0                  | 55 075         | 0                  | 0             |
| Üksikisiku tulumaks             | 0                  | 18 178         | 0                  | 15 471        |
| Sotsiaalmaks                    | 0                  | 26 573         | 0                  | 22 052        |
| Erisoodustuse tulumaks          | 0                  | 3 709          | 0                  | 1 601         |
| Töötuskindlustusmaks            | 0                  | 1 030          | 0                  | 994           |
| <b>Kokku</b>                    | <b>57 596</b>      | <b>104 565</b> | <b>71 508</b>      | <b>40 118</b> |

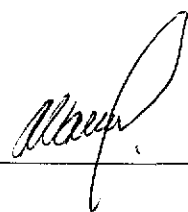
## Lisa 2 Varud

Varude jäägid on majandusaasta aruandes kajastatud soetusmaksumuses. Varud moodustavad tulehäire- ja valveseadmed ning nende varuosad summas 4 441 232 krooni.

## Lisa 3 Pikaajalised nõuded

|                       | Nõude summa<br>seisuga<br>31.12.2004 | sh. pikaajaline<br>osa | Tagasi-<br>maksmise<br>tähtaeg |
|-----------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------------------|
| Nõue põhivara müügist | 831 637                              | 831 637                | 1.01.2006                      |
| <b>Kokku</b>          | <b>831 637</b>                       |                        |                                |

Nõude kogusummas sisaldub intressinõue summas 151 637 krooni (arvestatud intressimääraga 6,5% laekumata summalt)



01-07-2005

## Lisa 4 Materiaalne põhivara

|                                | Masinad<br>ja<br>seadmed | Muu<br>inventar ja<br>sisseseade | KOKKU   |
|--------------------------------|--------------------------|----------------------------------|---------|
| Soetusmaksumus 31.12.2003      | 875 111                  | 49 880                           | 924 991 |
| Soetusmaksumus 31.12.2004      | 875 111                  | 49 880                           | 924 991 |
| Akumuleeritud kulum 31.12.2003 | 211 720                  | 40 188                           | 251 908 |
| Arvestatud kulum               | 221 556                  | 9 692                            | 231 248 |
| Akumuleeritud kulum 31.12.2004 | 433 276                  | 58 880                           | 483 156 |
| Jääkmaksumus 31.12.2003        | 663 391                  | 9 692                            | 673 083 |
| Jääkmaksumus 31.12.2002        | 441 835                  | 0                                | 441 835 |

## Lisa 5 Aktsiakapital

Aktsiakapital üldsummas 400 000 tuhat krooni jaguneb 20 aktsiaks nimiväärtusega 20 000 krooni.

Vaba omakapital moodustas seisuga 31.12.2004 kokku 7 571 686 krooni. Maksimaalne netodividendide summa, mis on võimalik pärast dividendide tulumaksu arvestamist aktsionäridele välja maksta on 5 754 481 krooni

## Lisa 6 Realiseerimise netokäive

a) Turvatehnika AS realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

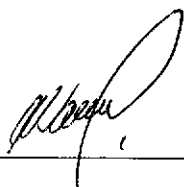
|           | 2004       | 2003       |
|-----------|------------|------------|
| Eesti     | 20 188 924 | 22 291 936 |
| Läti      | 988 467    | 157 244    |
| Soome     | 2 496 450  | 2 053 002  |
| Leedu     | 3 166 646  | 2 526 609  |
| Muud maad | 3 747 793  | 1 819 566  |
| Kokku     | 30 593 648 | 29 247 022 |

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt:

|                        | 2004       | 2003       |
|------------------------|------------|------------|
| Tulehäireseadmete müük | 9 587 751  | 10 236 458 |
| Valveseadmete müük     | 21 005 897 | 19 010 564 |
| Kokku                  | 30 593 648 | 29 247 022 |

## Lisa 7 Saldod seotud osapooltega

Seisuga 31.12.2004 oli nõue aktsionäri vastu summas 831 637 krooni. Nõude sisu on avalikustatud käesoleva aruande lisas 3



6.1-07-2005

## Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. majandusaasta aruandele

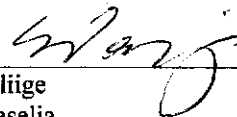
Turvatehnika AS 2004. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 25. juuni 2004 otsusega, allkirjastamine 26. juunil 2005:



Juhataja  
Ott Vahaselja



Nõukogu esimees  
Alo Rõõmussaar



Nõukogu liige  
Siire Vanaselja



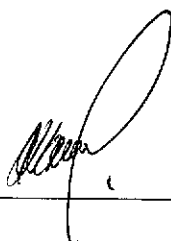
Nõukogu liige  
Kristel Elbach



## MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

Turvatehnika AS juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2004. aasta puhaskasum summas 5 209 470 alljärgnevalt:

- 1) Jaotada dividendideks 2 700 000 krooni (summa sisaldab dividendide tulumaksu)
- 2) Järelejääv osa summas 2 509 470 krooni kanda vaba omakapitali koosseisu



**Turvatehnika AS**  
**aktsionäridele**

**Audiitori järeldusotsus**

Olen auditeerinud Turvatehnika AS, registrikood 10225869, (edaspidises nimetatud ka kui *äriühing*) majandusaasta aruande lehekülgedel 5-13 esitatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on koostatud 1.01.2004 alanud ja 31.12.2004 lõppenud majandusaasta kohta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on äriühingu juhatuse kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Teostasin auditi Eesti Vabariigis kehtiva Audiitortegevuse seaduse ja Auditeerimiseeskirja kohaselt. Nimetatud seadus ja eeskiri baseeruvad rahvusvahelistel auditeerimisstandarditel, mis on välja antud Rahvusvahelise Audiitorite Föderatsiooni (IFAC) poolt. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millele põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajad ja selles avalikustatud informatsioon. Meie audit hõlmas ka äriühingu juhtkonna poolt raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja tehtud oluliste hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna.

Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Turvatehnika AS raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga õigesti ja õiglaselt äriühingu finantsseisundit seisuga 31.12.2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn  
25. juuni 2005



Ilmar Tälli  
Vannutatud audiitor